

**OWNER** **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**  
**Assignment** **Verwendungszweck** **Afectación** **Affectation**  
*(to be completed by the dealer)* *(durch den Händler anzugeben)* *(a rellenar por la tienda)* *(à remplir par le vendeur)*

\_\_\_\_\_

Name of the ship / Name des Schiffes : \_\_\_\_\_  
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : \_\_\_\_\_  
 Registration Number / Schiffsregisternummer : \_\_\_\_\_  
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : \_\_\_\_\_  
 Date / Datum / Fecha / Date : \_\_\_\_\_  
 Owner's name / Name des Eigners  
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : \_\_\_\_\_  
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

**2<sup>nd</sup> assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a.Afectación / 2ème affectation**

Name of the ship / Name des Schiffes : \_\_\_\_\_  
 Nombre de la embarcación / Nom du navire : \_\_\_\_\_  
 Registration Number / Schiffsregisternummer : \_\_\_\_\_  
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : \_\_\_\_\_  
 Date / Datum / Fecha / Date : \_\_\_\_\_  
 Owner's name / Name des Eigners  
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : \_\_\_\_\_  
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

**3<sup>rd</sup> assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a.Afectación / 3ème affectation**

Name of the ship / Name des Schiffes : \_\_\_\_\_  
 Nombre de la embarcación // Nom du navire : \_\_\_\_\_  
 Registration Number / Schiffsregisternummer : \_\_\_\_\_  
 Número de matrícula / Numéro d'immatriculation : \_\_\_\_\_  
 Date / Datum / Fecha / Date : \_\_\_\_\_  
 Owner's name / Name des Eigners  
 Nombre del propietario / Nom du propriétaire : \_\_\_\_\_  
 Address / Adresse / Dirección / Adresse : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

**Specifications / Besondere Merkmale**  
**Características generales / Caractéristiques générales**

Class/Klasse/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 8P Type / Tipo: 52391  
 TIA>24H CONT

Serial number / Seriennummer : SN00007547

No.de serie / N° de série

Capacity / Fassungsvermögen: 8 Places / Plätze  
 Capacidad / Capacidad: 8 Piazas / Places

Packing / Verpackung: CONTAINER

Conditionamiento / Conditionnement: BUREAU VERITAS

Approval of type by: 0062-MMF16251/B3

Genehmigung des Typs durch:

Aprobación del modelo por:

Approbation du type par:

Number and date of approval: 01/2013

Nr und Datum der Genehmigung:

No y fecha de aprobación:

N° et date d'approbation:

**Inflating System / Auffüllsystem**  
**Sistema de hinchado / Système de gonflage**

Number of cylinder / Nummer der Flasche: JX52223

No.de la botella / N° de la bouteille:

Initial date of first weighting of the cylinder: 10/2013

Datum der ersten Gewichtsprüfung:

Fecha de la prueba inicial:

Date d'épreuve initiale:

Weight of CO2N2: 2.535 KG + 0.253 KG ± 2 G

Gewicht des CO2N2:

Peso de CO2N2:

Poids de CO2N2:

Gross weight without operating head: 10.043 KG ± 2 g

Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser):

Peso bruto sin cabeza:

Poids plein (sans la tête de percussion)

22.141 LB ± 0.54 oz

Manufacturing Date / Herstellungsdatum  
 Fecha de fabricación / Date de fabrication

02/2014

Quality Control / Qualitätskontrolle Nr  
 Control Calidad / Contrôle Qualité

A.L.G

Date of sale and dealer's stamp  
 Verkaufsdatum und Stempel  
 des Fachhändlers

Fecha de venta y sello del distribuidor  
 Date de vente et cachet du vendeur